

Цыганова Наталья Дмитриевна

КОНТАМИНАНТЫ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНО-ПРАГМАТИЧЕСКОГО ПОДХОДА (НА МАТЕРИАЛЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ИНТЕРНЕТ-САЙТОВ, ПОСВЯЩЕННЫХ СЛОВОТВОРЧЕСТВУ)

Статья посвящена анализу лексических новообразований специальных "словотворческих" интернет-сайтов: "Дар слова", "Смыслы слов", "Неологизм года" с точки зрения функционально-прагматического подхода. Учитывая большое количество контаминантов, можно сделать вывод, что словотворчество на указанных интернет-сайтах носит игровой характер и, как правило, имеет экспрессивно-оценочную стилистическую окраску.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/1/2014/11/37.html

Статья опубликована в авторской редакции и отражает точку зрения автора(ов) по рассматриваемому вопросу.

Источник

Альманах современной науки и образования

Тамбов: Грамота, 2014. № 11 (89). С. 134-136. ISSN 1993-5552.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/1.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/1/2014/11/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: almanac@gramota.net

Список литературы

1. **Здравоохранение в Республике Беларусь:** официальный статистический сборник за 2011 год / Министерство здравоохранения Республики Беларусь. Минск: ГУ РНМБ, 2012. 265 с.
2. **Здравоохранение в Республике Беларусь:** официальный статистический сборник за 2012 год / Министерство здравоохранения Республики Беларусь. Минск: ГУ РНМБ, 2013. 284 с.
3. **Руководство по программному ведению лекарственно-устойчивого туберкулеза** / Всемирная Организация Здравоохранения. Женева, 2009. 208 с.
4. **Harries A. D., et al.** Human Resources for Control of Tuberculosis and HIV-Associated Tuberculosis // International Journal of Tuberculosis and Lung Disease. 2005. Vol. 9. № 2. P. 128-137.
5. <http://www.who.int/> (дата обращения: 20.09.2014).

**EFFICIENCY OF MOLECULAR-GENETIC METHOD GENEXPERT MTB/RIF
FOR DIAGNOSTICS OF TUBERCULOSIS**

**Tarashkevich Natal'ya Vladimirovna
Kamenko Ekaterina Sergeevna**
Belarusian State Medical University, Minsk
natalya.tarashkevich@icloud.com

The article describes the results of a study on evaluating the efficacy of the molecular-genetic method *GeneXpert MTB/RIF*, and gives its comparison with bacteriological and microscopic research methods for the diagnostics of tuberculosis. In the course of the work the authors confirm the high efficiency of the molecular-genetic method *GeneXpert MTB/RIF*.

Key words and phrases: tuberculosis; multidrug resistance; diagnostics; *GeneXpert MTB/RIF*; comparison of sensitivity, specificity and efficiency of studies.

УДК 81

Филологические науки

Статья посвящена анализу лексических новообразований специальных «словотворческих» интернет-сайтов: «Дар слова», «Смыслы слов», «Неологизм года» с точки зрения функционально-прагматического подхода. Учитывая большое количество контаминантов, можно сделать вывод, что словотворчество на указанных интернет-сайтах носит игровой характер и, как правило, имеет экспрессивно-оценочную стилистическую окраску.

Ключевые слова и фразы: контаминант; неолексема; окказиональное слово; футурологизм; потенциальный неологизм; языковая игра.

Цыганова Наталья Дмитриевна

Хакасский государственный университет им. Н. Ф. Катанова, г. Абакан
nat-li_74@mail.ru

**КОНТАМИНАНТЫ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНО-ПРАГМАТИЧЕСКОГО
ПОДХОДА (НА МАТЕРИАЛЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ИНТЕРНЕТ-САЙТОВ,
ПОСВЯЩЕННЫХ СЛОВОТВОРЧЕСТВУ)[©]**

Особое место среди лексических новообразований первого десятилетия XXI века занимают слова специальных интернет-сайтов: проективного словаря М. Н. Эпштейна «Дар слова», групп на Facebook «Слово года», «Слово десятилетия» и «Неологизм года», сетевого журнала Богдана Лукьянова «Смыслы слов». Новологизмы (термин М. Н. Эпштейна [8]) этих сайтов, взятые за период 2000-2013 гг., представляют собой тот фактический материал, который обнаруживает ресурсы словообразовательной системы, отражает некоторые тенденции её развития и предпочтения словотворцев. Авторы данных слов – люди разных профессий, разного возраста и уровня образования, которых объединяет интерес к русскому языку и желание заниматься словотворчеством. Именно поэтому можно говорить о тенденциях народного словотворчества, выявить наиболее предпочитаемые, частотные способы словообразования и тематические предпочтения.

Наша задача – рассмотреть контаминированные лексические образования с точки зрения их прагматических особенностей на уровне речевых реализаций.

Одной из популярных моделей образования новых слов на специальных интернет-сайтах, посвященных словотворчеству, является контаминация, так что можно говорить о продуктивности этой модели. Однако статус контаминированных лексем весьма различен, что обусловлено тем понятием, которое неолексема выражает. Так, при номинации квазиобъекта (объекта с нулевым денотатом) экспрессивно-оценочная функция контаминанта становится вторичной, а на передний план выходит номинативная функция. Причем сам контаминант напоминает окказионализм. При номинировании новых понятий объективной реальности по выполняемой функции контаминант приближается к неотермину. М. Н. Эпштейн называет подобные слова футурологизмами [Там же], Е. В. Сенько – потенциальными неологизмами [4, с. 100].

Наш языковой материал тоже представляет примеры неолексем подобного рода: **ви́русохирурѓия**; **эко-план** – **экологичный летательный аппарат**, **экóбус** – **экологичный инновационный городской транспорт на основе микротурбин**; **экоптер**, **экокоптер** – **экологически чистый летательный аппарат вертикального взлёта и посадки**; **эколёт**; **челолёт** – летающий человек; **умнопыльный** – от «умная пыль», **умнопыльная война** – вооружённый конфликт с применением «умной пыли» [3].

Экспрессивно-оценочный характер контаминанта в полной мере реализуется при образовании индивидуально-авторских окказиональных слов в медиа-дискурсах.

Контаминанты окказионального характера в нашем языковом материале (и в любом другом) являются стилистически маркированными.

Н. А. Лаврова справедливо замечает, что контаминанты могут возникать на базе сленгизмов, технического жаргона, устного и письменного языка, иными словами, появление и функционирование контаминантов не ограничиваются какой-то одной строго очерченной сферой [2].

Наш языковой материал может проиллюстрировать этот тезис:

баблофил, **бандИтятко** – сыночек бандита, **беспонтовство**, **брехлАма** – реклама, которая брехня и хлам, **бухлодырь** – и пьющий, и лентяй, **публичико** – смазливое лицо компании, **случайник** – ламер, «затесавшийся» в коллектив программистов, **фуфлоницин** – поддельные лекарства или выдаваемые за эффективные без достаточных научных оснований; генерики, продаваемые по стоимости брэнда [3].

Появление контаминированных слов в медиа-дискурсе XXI века (а тем более их преобладание на специальных словотворческих сайтах) обусловлено доминированием свободы выбора лингвистического репертуара и индивидуализацией речи с их направленностью на деформацию семантических и словообразовательных норм. Подобные деформации требуют определенного бесстрашия со стороны индивидуума, и в случае словесного искусства это выражается в появлении окказиональных лексических единиц, противопоставленных узуальной лексике. Основное функциональное назначение таких единиц – создание антиштампа. Индивидуальная контаминированная лексика, экспрессивная и эмоционально насыщенная, является одним из средств передачи особого мировидения, мировосприятия и мироистолкования: **аськоголизм** (в Сети) – патологическая потребность в общении по аске; **блогоблудие**; **глупыри** – (не)люди, убивающие своей глупостью; **горбосОвестный** – человек с тяжестью на совести (*Он чувствовал себя горбосовестно*); **коррупцирроз** – трагическая степень запущенности общественной болезни, когда метастазы и рубцы коррупции деформируют реформы нашей жизни (*Самолечение коррупции приводит к коррупциррозу, или, говоря по-русски, попустительство воровства ведёт к казнокрадству. Коррупциррозу – смерть!*) [Там же].

Неологические контаминанты служат номинатами объектов и явлений, возникших относительно недавно, прежде всего, это реалии компьютерных технологий и интернет-коммуникации: **элОним** – электронное имя, первая часть электронного адреса, **эгонЕтика** – странствие по Интернету в поисках себя самого, нарциссический досуг, **фейсбушка**, **файлохранилище**, **файлопомойка**, **файлократия**, **скайпленум** – заседание, сессия в Скайпе, **скайпление** – большое количество контактов или сессий в Скайпе, например: *при большом скайплении народа*, **системистратор** – системный администратор, **скачевник** – пользователь, который предпочитает скачивать всю необходимую информацию с компьютеров своих друзей, у каждого понемножку [Там же].

Опыты экспериментирования над словом свидетельствуют, по нашему мнению, о стремлении авторов, с одной стороны, выйти за пределы «бытового языка» [5], найти первооснову всех понятий в самой структуре русского слова, а с другой стороны – отобразить все нюансы явления и своего к нему отношения в новом лексическом обозначении. Это и стремление к самовыражению, и проявление ощущения недостаточности имеющихся в языке лексем для выражения определенных чувств, мыслей, настроений.

Подобная языковая игра призвана активизировать скрытые потенции языка и заставить читателя (реципиента) размышлять не только над какой-либо одной лексемой, но и над языком в целом.

Анализ фактического языкового материала убеждает нас в том, что, по-своему воспринимая явления действительности, словотворцы по-своему их воссоздают в своих произведениях-лексемах. Результатом этого воссоздания картины окружающей действительности и является словотворчество. Можно сказать, что, пропагандируя и претворяя в жизнь право на «словоновшество» (как поэты-футуристы), участники специальных интернет-сайтов демонстрируют изобретательность и языковые возможности. Причем причины словотворчества участников лингвистических сайтов состоят не только в поисках подмены иноязычным словам. Они стремятся развить заложенные в русском языке словообразовательные возможности.

Словотворцы под предводительством М. Н. Эпштейна при создании новых слов ставят перед собой задачу, соотносимую с задачей поэта, – обновление языка, внесение в него свежей струи. Естественно, что окказионализмы, в том числе контаминанты, возникают у словотворцев с такой настойчивостью не только с целью своеобразной словесной игры, а, в большей степени, для реализации мировоззренческих принципов.

Эстетическому воздействию способствует ненормативность авторских новообразований, в результате чего появляется возможность «более свежего» взгляда на привычные вещи. Словотворческая практика в определенной степени и предполагает иной подход, иное выражение своих взглядов по поводу явлений реальной действительности.

Хотя окказионализмы (которыми в большинстве являются контаминанты) относятся к числу не общеязыковых, а индивидуально-речевых средств лексики и функционируют, как правило, лишь в контексте, можно сказать, что они раскрывают новые возможности языка, демонстрируя необычные способы и средства образования слов. Окказиональные слова, в частности контаминанты, обладают большей, нежели слова общеупотребительные, эмоционально-экспрессивной значимостью, позволяют автору более полно выразить свои мысли, более ярко и более оригинально, хотя не всегда более доходчиво донести до читателя чувства и переживания.

Список литературы

1. Дар слова. Еженедельный лексикон Михаила Эпштейна [Электронный ресурс]. URL: <http://subscribe.ru/catalog/linguistics.lexicon> (дата обращения: 06.10.2013).
2. Лаврова Н. А. К вопросу о неологической лексике и о месте контаминантов среди неолексем // Актуальные проблемы гуманитарных и естественных наук. М., 2010. № 9. С. 122-128.
3. Неологизм года [Электронный ресурс]. URL: <https://www.facebook.com/> (дата обращения: 06.10.2013).
4. Сенько Е. В. Неологизация в современном русском языке конца XX века: межуровневый аспект: дисс. ... д. филол. н. Волгоград, 2000.
5. СМЫСЛЫ_СЛОВ [Электронный ресурс]. URL: <http://www.liveinternet.ru/community/2322318/> (дата обращения: 15.12.2012).
6. Хлебников В. Творения. М.: Советский писатель, 1987.
7. Эпштейн М. Н. Слово как произведение. О жанре однословий // Новый мир. 2000. № 9.
8. Эпштейн М. Н. Типы новых слов: опыт классификации [Электронный ресурс]. URL: <http://www.grammar.ru/KOL/?id=1.32> (дата обращения: 15.12.2012).

CONTAMINANTS IN TERMS OF FUNCTIONAL-PRAGMATIC APPROACH (BY THE MATERIAL OF SPECIAL INTERNET SITES DEVOTED TO WORD CREATION)

Tsyganova Natal'ya Dmitrievna
Khakass State University named after N. F. Katanov
nat-li_74@mail.ru

The article is devoted to the analysis of the lexical neologisms of the special "word creation" websites "Gift of the Word", "Sense of the Word", "Neologism of the Year" in terms of functional and pragmatic approach. Taking into consideration a large number of contaminants it can be concluded that word creation at these web sites has a game character and, as a rule, expressive-evaluative stylistic coloring.

Key words and phrases: contaminant; neo-lexeme; occasional word; futurologism; potential neologism; language game.

УДК 81-11

Филологические науки

В статье рассматриваются основные лингвостилистические особенности белорусского русскоязычного публицистического дискурса. Авторы доказывают, что языку прессы свойственны интертекстуальность (в виде включения интертекстуальных клише и штампов, целых текстов или фрагментов в виде цитат, аллюзий, реминисценций и т.д. в газетные заголовки и подзаголовки), языковая игра, жаргонизация, изобилие заимствованной лексики, использование каламбура и т.д.

Ключевые слова и фразы: публицистический дискурс; интертекстуальные клише и штампы; каламбур; языковая игра; эффект «обманутого ожидания»; графон.

Шестернёва Лилия Георгиевна, к. филол. н., доцент
Белорусский государственный университет, г. Минск
lilija-shesternjova@rambler.ru

Янукович Наталия Николаевна
Гимназия № 31 г. Минска, Республика Беларусь
Natasha76-09@mail.ru

ЛИНГВОСТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ СОВРЕМЕННОГО ПУБЛИЦИСТИЧЕСКОГО ДИСКУРСА (НА МАТЕРИАЛЕ ГАЗЕТЫ «СБ – БЕЛАРУСЬ СЕГОДНЯ»)©

Публицистический стиль занимает особое место в системе стилей современного русского языка. Влияние на общественное мнение посредством языка осуществляется благодаря взаимодействию основных функций газетно-публицистического стиля – информационной и воздействующей. Газета – мощное средство убеждения, поэтому она рассчитана на массовую и очень “пеструю” аудиторию, которую нужно увлечь, заинтересовать, заставить читать.

Как показывают наблюдения, именно публицистика является главным средством внедрения языковых инноваций и источником языковых новообразований. Сегодня языку прессы свойственны интертекстуальность, языковая игра, жаргонизация, изобилие заимствованной лексики и т.д.

Одна из основных тенденций в публицистическом дискурсе – интертекстуальность, которая, как известно, подразумевает включение целых текстов или фрагментов в виде цитат, аллюзий, реминисценций и т.д. Использование интертекстуальных приемов в газете, особенно в заголовках, является излюбленным приемом выразительности. Это явление рассмотрено в работах таких видных российских и белорусских ученых как Ю. Н. Караулов, Е. А. Земская, В. Г. Костомаров, Г. Я. Солганик, В. И. Ивченко, А. Е. Супрун и др.